

**Zeitschrift:** Zeitschrift für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1987)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

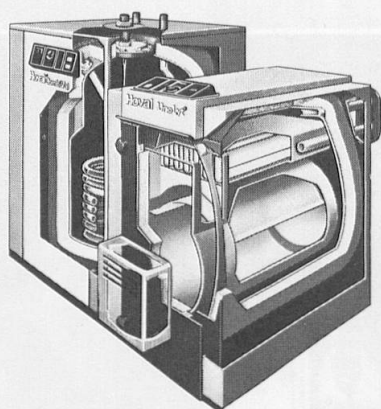
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

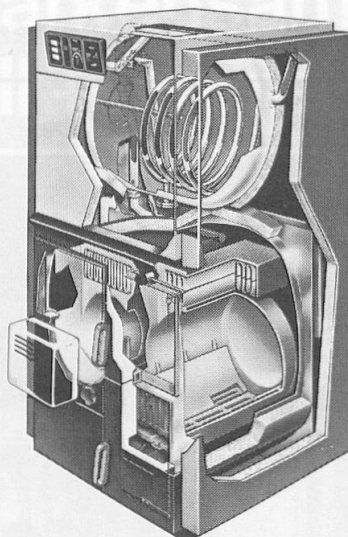
**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

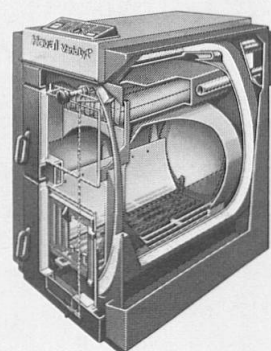
**Die neuen Niedertemperatur-  
Heizkessel von Hoval.  
Wieder ein Schritt vorwärts in der  
Energiesparteknik.**



Hoval UnoLyt Niedertemperatur-  
Öl-/Gaskessel  
mit Beistellboiler Hoval CombiVal



Hoval DuoLyt Niedertemperatur-  
Doppelkessel mit aufgebautem,  
vom Kessel getrennten Boiler



Hoval Variolyt H Holz-Spezialkessel  
mit Gütezeichen  
für neuzeitliche Holzfeuerung

**GUSTAV OSPELT  
HOVALWERK AG, FL-9490 VADUZ**

**Hoval**

**EUROPA** VERSICHERUNGS-AGENTUR  
INSURANCE AGENCY  
AGENCE D'ASSURANCE

AG  
AG  
SA **VADUZ**

**Ein Broker-Unternehmen  
Ihr Partner in nächster Nähe mit weltweiter Tätigkeit**

**ALLG. VERSICHERUNGS-BUREAU  
VERSICHERUNGS-MAKLER  
INSURANCES-BROKER  
COUPTIER-D'ASSURANCES**

**Agenturen  
in allen  
Gemeinden  
des FL**

Mitglied des Schweizerischen  
Treuhänder-Verbandes  
Telefon 075/ 2 24 05 / 2 38 22 / 2 00 72  
Telegramme: Unitreu Vaduz  
Postfach 837 · FL-9490 Vaduz · Zentrum 2

**UNION-TREUHAND ANSTALT VADUZ**

**BILANZ-STEUER-REVISIONS-VERSICHERUNGS-PRAXIS**